

Le furi

Autor(en): **Bongard, Marie**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le nouveau conteur vaudois et romand**

Band (Jahr): **86 (1959)**

Heft 8

PDF erstellt am: **20.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-231461>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Tché le furi !

*L'è le furi ! L'evê ètiko,
Pére Pou-Tin, Pére Dzalâ,
On l'a prou yu, pou ch'in d'alâ.
L'a pré na pota dè chindike
K'hélâ ! n'è pâ j'ou rénomâmâ !
Cha fèna, la vilye Cramena,
Dêri li, fâ cha pouta mina,
In hliotsin, l'ê to rèbulyi.
Lou fô viya, tché le furi !*

*Din le bochon è pu din l'adze,
A ti lè câro dou payi,
On'ou lè pér'è mér'oji
Chubliotâ, fér'on bi topâdzo,
Dzêrgounâ, ke l'è on pliéji !
Chè dion : — Mon chucrâ ! — Ma miyèta !
— On'a prou fê rijon-rijèta,
No fô incotchi on bon ni
Po lè piti ; tché le furi !*

*— Rèvèlyin-no, fan lè mardyitè
I tacounè, lou bon j'èmi ;
On pou pâ tot'èvi dremi.
Le tsô rèvin, fô k'on chè vithè
Dè vè, dzôno è blian, to hliori...
Le bon tin mârtsè pâ, i liudzè,
Lekè, fujè kemin l'èliudzo ;
L'è cour, no fô bin l'implièyi.
Rèdzoyin-no, tché le furi !*

PHOTO - CINÉ

Pour votre travail, pour vos distractions,
Que l'appareil participe à l'action.

Tout pour l'amateur

A. SCHNELL & FILS

PLACE ST-FRANÇOIS 4 - LAUSANNE

Le furi

Dou momin ke lè le 21 dè mâ ke ke-minhyè le furi no chin dza la trèjima chenanna dè chta novala chèjon. To le mondo âmè adi mi vère arouvâ Pâtyè tyè Tolèchin. O vouê mon galé furi, ti bin arouvâ avu dou bi tin. Porin no éch-pérâ ke tsakon la moujâ prou vuto dè dèmandâ ou Bon Dyû ouna boun'anâye è ke chti y'an no j'ochan la tsanthe d'avê le bi tin d'on yâdzo. Avuî hou bi dzoa, no réprinnyin bon korâdzo in vèyin ti lè prâ ke vèrdèyon pèrto, è tan dè piti botyè ke lèvon bin ardyamin lou titha kemin lè violètè, lè pekoji è lè pititè margeritè dè Pâtyè. I chinbyè k'a hou dèrirè le Bon Dyû la fê échprè dè lou bayi ouna pitita kuva po ke tsakon lè léchichè por garni lè prâ.

Pê lè kurti no vèyin achebin ginyi lè lupin, lè roujè dè Chin Piéro, lè kâ dè Maryè è lè j'yè dè tsa. Pèr to lè tulipè è lè pensé chon dza in hyâ. Che le furi arouvè avu tota ha vèrdya è ti hou botyè y no j'amènè achebin ti lè travo di payi-jan. Lè j'omo êrtson la palye, ramâchon lè pèri, chin oubyâ dè rathalâ lè folyè a la ruva di bou. I cherè le momin d'inkotzi lè mochi d'avèna è lè pre dè tèra. Lè fèmalè l'an bin keminhyi lè kurti.

Por to le mondo le furi lè ouna galéja chèjon, ma ha ke travalyon din lè fabrekè, ne chè rindon pâ konto dè chi tsandzèmin. Por mè, ke chu kontinta le matin d'our hou galé tsan d'oji. Dyora lè riondènè è lè tsardzinyolè vindron achebin no rèdzoyi. Dèvan ke chi grantin, by'arè le coucou, ma atinhyon d'avê kotyè chou in fata kan y tsantèrè le premi yâdzo. No j'amin bin chon tsan, ma y parè ke lè on bokon flèmar è ne fâ mi tyè dè lyètâ lè ni dè chè kamerâdo. A, te mè fâ on galé coucou.

Marie Bongard.